

Αριθμός 451

Οι περί Τροφίμων που Προορίζονται για Ειδική Διατροφή (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2002, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως (Αρ. 2) του 2002, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ)
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ (ΑΡ. 2) ΤΟΥ 2002

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Για σκοπούς συμβατότητας—

- (α) Με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2000/13/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000 για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων (ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29)» όπως αυτή υιοθετείται από τους περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμούς του 2002,
- (β) με το Άρθρο 7(1) της πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή (89/398/ΕΟΚ) (ΕΕ L 186 της 30.6.1989, σ. 27)», και
- (γ) με τις ακόλουθες πράξεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας:
- (i) «Οδηγία 91/321/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14ης Μαΐου 1991 σχετικά με τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 35), ως έχει τροποποιηθεί τελευταία από την Οδηγία 96/4/EK της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 1996 (ΕΕ L 49 της 28.2.1996, σ. 12)» και ως υιοθετείται από τους περί Παρασκευασμάτων για Βρέφη και Παρασκευασμάτων Δεύτερης Βρεφικής Ηλικίας Κανονισμούς του 2001,
- (ii) «Οδηγία 96/5/EK της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 1996 για τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά (ΕΕ L 49 της 28.2.1996, σ. 17), ως τροποποιήθηκε τελευταία από την Οδηγία 1999/39/EK της Επιτροπής της 6ης Μαρτίου 1999 (ΕΕ L 124 της 18.5.1999, σ. 8)» και ως υιοθετείται από τους περί Μεταποιημένων Τροφών με Βάση τα Δημητριακά και Παιδικών Τροφών, για Βρέφη και Μικρά Νήπια, Κανονισμών του 2002,
- (iii) «Οδηγία 96/8/EK της Επιτροπής της 26ης Φεβρουαρίου 1996 σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους (ΕΕ L 55 της 6.3.1996, σ. 22)», ως υιοθετείται από τους περί Τροφίμων που Προορίζονται για Χρήση σε Δίαιτα Μειωμένων Θερμίδων για Απώλεια Βάρους Κανονισμούς του 2002,

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.5.2002.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.12.2001.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.5.2002.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.5.2002.

- (iv) «Οδηγία 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής της 25ης Μαρτίου 1999 σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (ΕΕ L 91 της 7.4.1999, σ. 29)» ως υιοθετείται από τους περί Διαιτητικών Τροφίμων για Ειδικούς Ιατρικούς Σκοπούς Κανονισμούς του 2002,

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.12.2002.

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως (Αρ. 2) του 2002, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς:

54(I) του 1996
4(I) του 2000
122(I) του 2000
40(I) του 2001
151(I) του 2001
159(I) του 2001
61(I) του 2002
153(I) του 2002.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Τροφίμων που Προορίζονται για Ειδική Διατροφή (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2002 και θα διαβάζονται μαζί με τους περί Τροφίμων που Προορίζονται για Ειδική Διατροφή Κανονισμούς του 2001 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «οι βασικοί κανονισμοί»), και οι παρόντες Κανονισμοί και οι βασικοί κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Τροφίμων που Προορίζονται για Ειδική Διατροφή Κανονισμοί του 2001 και 2002.

Συνοπτικός
τίτλος.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.12.2001.

2. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 2 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την προσθήκη, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, του ακόλουθου νέου όρου:

Τροποποίηση
του Κανο-
νισμού 2
των βασικών
κανονισμών.

«‘σήμανση’ σημαίνει μνεία, ένδειξη, εμπορικό ή βιομηχανικό σήμα, εικόνα ή σύμβολο, που αναφέρεται σε τρόφιμο και φέρεται σε συσκευασία, έγγραφο, πινακίδα ή ετικέτα, δακτύλιο ή περιλαίμιο, που συνοδεύει ή αναφέρεται στο τρόφιμο αυτό».

3. Ο Κανονισμός 4 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

Τροποποίηση
του Κανο-
νισμού 4
των βασικών
κανονισμών.

- (α) Με την αντικατάσταση της υποπαραγράφου (γ) της παραγράφου (1) με την ακόλουθη νέα υποπαραγραφο (γ):

«(γ) η σήμανση του εν λόγω τροφίμου πληροί τις διατάξεις του Δεύτερου Παραρτήματος.»

Δεύτερο
Παράρτημα.

- (β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (3) με ακόλουθη νέα παράγραφο (3):

«(3) Απαγορεύεται η πώληση τροφίμου που δεν προορίζεται για ειδική διατροφή, εάν η παρουσίαση του εν λόγω τροφίμου χρησιμοποιεί ή η σήμανση του εν λόγω τροφίμου περιλαμβάνει—

- (α) Την ένδειξη ‘διαιτητικό’ ή ‘δίαιτας’, μόνη ή σε συνδυασμό με άλλες λέξεις, για το χαρακτηρισμό του εν λόγω τροφίμου· ή
(β) ένδειξη ή παρουσίαση, που μπορεί να δημιουργήσει την εντύπωση ότι πρόκειται για τρόφιμο που προορίζεται για ειδική διατροφή.»

- (γ) με την προσθήκη της ακόλουθης νέας παραγράφου (4):

«(4) Απαγορεύεται η πώληση τροφίμου που προορίζεται για ειδική διατροφή, η παρουσίαση του οποίου χρησιμοποιεί την ένδειξη ‘διαιτητικό’ ή ‘δίαιτας’, εκτός εάν το εν λόγω τρόφιμο εμπίπτει σε κατηγορία τροφίμου η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 3 του Δεύτερου Παραρτήματος.»

Δεύτερο
Παράρτημα.

Τροποποίηση
του Κανονισμού 5
των βασικών
κανονισμών.

4. Ο Κανονισμός 5 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την προσθήκη της ακόλουθης νέας παραγράφου (3):

«(3) Απαγορεύεται η διαφήμιση προς πώληση τροφίμου που προορίζεται για ειδική διατροφή, η οποία χρησιμοποιεί την ένδειξη 'διαιτητικό' ή 'δίαιτας', εκτός εάν το εν λόγω τρόφιμο εμπίπτει σε κατηγορία τροφίμου η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 3 του Δεύτερου Παραρτήματος.».

Δεύτερο
Παράρτημα.

Τροποποίηση
του Κανονισμού 6
των βασικών
κανονισμών.

5. Ο Κανονισμός 6 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την αντικατάσταση της υποπαραγράφου (ββ) της παραγράφου (1) με την ακόλουθη νέα υποπαραγραφο (ββ):

«(ββ) διαβιβάζει στο Διευθυντή υπόδειγμα της σήμανσης του εν λόγω τροφίμου· και».

Αντικατάσταση
Πρώτου
Παραρτήματος
των βασικών
κανονισμών.

6. Το Πρώτο Παράρτημα των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο Πρώτο Παράρτημα:

«ΠΡΩΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 2(1) και Κανονισμός 6(1) και
Δεύτερο Παράρτημα)

ΜΗ ΕΞΑΝΤΛΗΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ

1. Τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές.

2. Τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβήτης).

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.12.2001.

3. Παρασκευάσματα για βρέφη και παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα οποία ρυθμίζονται από τους περί Παρασκευασμάτων για Βρέφη και Παρασκευασμάτων Δεύτερης Βρεφικής Ηλικίας Κανονισμούς του 2001, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.05.2002.

4. Μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και παιδικές τροφές, οι οποίες ρυθμίζονται από τους περί Μεταποιημένων Τροφών με Βάση τα Δημητριακά και Παιδικών Τροφών, για Βρέφη και Νήπια, Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.05.2002.

5. Διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, τα οποία ρυθμίζονται από τους περί Διαιτητικών Τροφίμων για Ειδικούς Ιατρικούς Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.05.2002.

6. Τρόφιμα που προορίζονται για χρήση σε δίαιτα μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, τα οποία ρυθμίζονται από τους περί Τροφίμων που Προορίζονται για Χρήση σε Δίαιτα Μειωμένων Θερμίδων για Απώλεια Βάρους Κανονισμοί του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.».

7. Το Δεύτερο Παράρτημα των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο Δεύτερο Παράρτημα:

Αντικατάσταση
Δεύτερου
Παραρτήματος
των βασικών
κανονισμών.

«ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4(1)(γ) και (4), Κανονισμός 5(3) και
Κανονισμός 6(2)(α)(ii))

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΥΠΟ ΠΩΛΗΣΗ ΤΡΟΦΙΜΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ

1. Με την επιφύλαξη των λοιπών διατάξεων του παρόντος Παραρτήματος, η σήμανση υπό πώληση τροφίμου που προορίζεται για ειδική διατροφή πρέπει να πληροί τους περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.

2.—(1) Η σήμανση υπό πώληση τροφίμου που προορίζεται για ειδική διατροφή περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις:

- (α) (i) Σε περίπτωση που το εν λόγω τρόφιμο προορίζεται για υγιή βρέφη ή υγιή νήπια, ένδειξη του προαναφερόμενου προορισμού του, η οποία ένδειξη συνοδεύει την ονομασία υπό την οποία το εν λόγω τρόφιμο πωλείται· ή
- (ii) σε κάθε άλλη περίπτωση, ένδειξη των ειδικών θρεπτικών χαρακτηριστικών του εν λόγω τροφίμου, η οποία ένδειξη συνοδεύει την ονομασία υπό την οποία το εν λόγω τρόφιμο πωλείται· και

(β) σε περίπτωση που το εν λόγω τρόφιμο εμπίπτει σε κατηγορία τροφίμων η οποία καθορίζεται σε οποιαδήποτε των παραγράφων 1 και 2 του Πρώτου Παραρτήματος—

- (i) τα ιδιαίτερα στοιχεία της ποιοτικής και ποσοτικής σύνθεσης ή την ειδική μέθοδο παρασκευής που δίνουν στο εν λόγω τρόφιμο τα ιδιαίτερα θρεπτικά χαρακτηριστικά του· και
- (ii) την παρεχόμενη θερμιδική αξία, εκφραζόμενη σε kJ και kcal, καθώς και την περιεκτικότητα σε υδατάνθρακες, πρωτεΐνες και λίπη, ανά 100 g ή 100 ml του εν λόγω τροφίμου, όπως αυτό πωλείται, και, όπου αρμόζει, ανά καθοριζόμενη ποσότητα του τροφίμου η οποία προτείνεται για κατανάλωση.

(2) Η υποπαράγραφος (1)(α) δεν εφαρμόζεται σε τρόφιμο που εμπίπτει σε κατηγορία τροφίμου η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 3 ή 4 του Πρώτου Παραρτήματος.

(3) Σε περίπτωση που τρόφιμο, στο οποίο αναφέρεται η υποπαράγραφος (1)(β), παρέχει θερμιδική αξία κατώτερη από 50 kJ (12 kcal) ανά 100 g ή 100 ml του εν λόγω τροφίμου, όπως αυτό πωλείται, οι ενδείξεις, που καθορίζονται στην υποπαράγραφο (1)(β)(ii), δύνανται να αντικατασταθούν με την αρμόζουσα, ανάλογα με την περίπτωση, ένδειξη από τις ακόλουθες:

- (α) «Θερμιδική αξία κάτω των 50 kJ (12 kcal) ανά 100 g»·
- (β) «Θερμιδική αξία κάτω των 50 kJ (12 kcal) ανά 100 ml»·

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο(I):
31.05.2002.

Πρώτο
Παράρτημα.

Πρώτο
Παράρτημα.

3. Η σήμανση μόνο οποιουδήποτε από τα ακόλουθα υπό πώληση τρόφιμα δύναται να περιλαμβάνει την ένδειξη «διαιτητικό» ή «δίαιτας»:

- (α) Τρόφιμο που προορίζεται για ειδική διατροφή προσώπου του οποίου έχει διαταραχθεί η πεπτική λειτουργία ή ο μεταβολισμός·
- (β) τρόφιμο που προορίζεται για ειδική διατροφή προσώπου που βρίσκεται σε ειδική κατάσταση της φυσιολογίας του, η οποία το καθιστά ικανό να επωφεληθεί ιδιαίτερα από την ελεγχόμενη κατανάλωση ουσίας σε τρόφιμο.

4. Η σήμανση υπό πώληση τροφίμου που προορίζεται για ειδική διατροφή απαγορεύεται να περιλαμβάνει ένδειξη που είτε του αποδίδει ιδιότητες μέσου πρόληψης, θεραπευτικής αγωγής ή ίασης ανθρώπινης νόσου είτε υπονοεί οποιαδήποτε τέτοια ιδιότητα.

5. Οι ενδείξεις, οι οποίες, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τον Κανονισμό 4(1)(γ) και το παρόν Παράρτημα, πρέπει ή δύναται να περιλαμβάνονται στη σήμανση υπό πώληση τροφίμου που προορίζεται για ειδική διατροφή, αναγράφονται σύμφωνα με τον Κανονισμό 5 των περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμών του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν, και ως εάν οι εν λόγω ενδείξεις αναφέρονταν στις παραγράφους (1) και (3) του Κανονισμού 5 των εν λόγω Κανονισμών.».